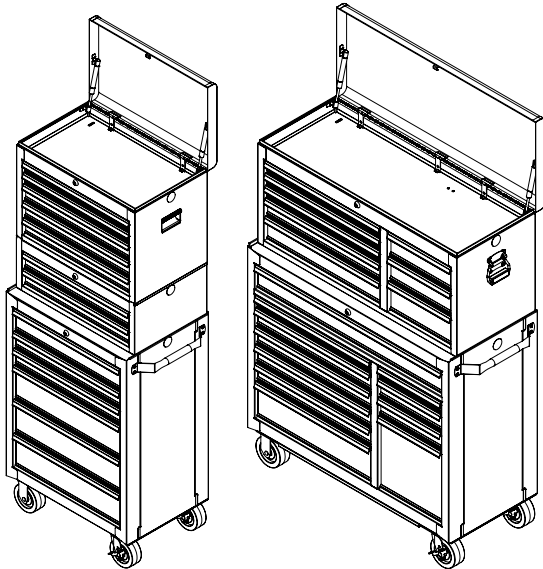


OPERATOR'S MANUAL



STANDARD BALL BEARING CHESTS & ROLLER CABINETS



*Some instructions and drawings may not apply
to your specific unit.*

SERVICE PARTS

CALL 1-800-833-4405 FOR SERVICE PARTS. Refer to Service Parts Drawing for full listing of Service Parts.

LOCATING MODEL # INFORMATION

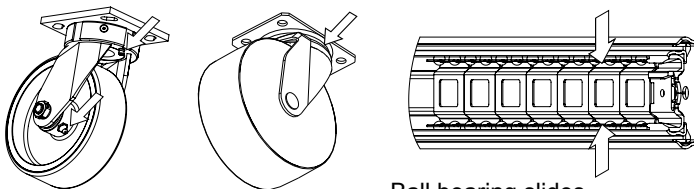
Model number and other information required for service parts is on a label located on the interior right side of the top most drawer.

CAPACITIES

- The maximum weight for each drawer should be no more than 85 pounds; 125 pounds for drawers with double slides.
- The maximum product weight, including contents, should be no more than 1120 pounds.

MAINTENANCE

- For casters, use high quality bearing grease (yearly).
- Lubricate the slides with grease or equivalent (twice yearly.)



Ball bearing slides

- Lubricate lock with graphite (yearly).
- Periodically the drawer fronts, drawer trim, and other surfaces should be cleaned with a mild detergent and water.
- Auto wax will preserve the unit's luster finish. Apply the wax as to a car. The wax will also help protect the unit against scratches.
- Grease and oil can be removed with most standard cleaning fluids. For safety, use a nonflammable cleaning fluid.
- It is recommended that drawer liners be used to protect the finish inside the drawers and to make the drawers easier to clean. The drawer liners may be cleaned with soap and water.

SAFETY

DANGER ⚠ is used to indicate a hazardous situation which, if not avoided, will result in serious injury or death.

WARNING ⚠ indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in serious injury or death.

CAUTION is used to indicate a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor injury, moderate injury, or property damage.

CAUTION: Read and follow all Safety Rules and Operating Instructions before assembly and first use of this product.

DANGER

- **DO NOT** stand on this product. You may fall or cause product to tip.
- **DO NOT** open more than one drawer. The product may become unstable and tip.
- **DO NOT** step in the drawers. You may fall or cause product to tip.
- **DO NOT** mount this product on a truck bed or any other moving object.
- **DO NOT** move the product prior to closing and locking all the drawers and chest lid. The drawers could come open and make the product unstable and tip.
- **DO NOT** place any objects on top of a closed lid.

WARNING

- **WEAR SAFETY GLASSES** when removing or repositioning the slides.
- **DO NOT** pull the unit, push it when moving. Pushing the unit will prevent serious ankle and foot injuries.
- **USE THE BRAKES** when not moving this product. This will prevent the product from rolling.
- **DO NOT** alter this product in any manner. For example, do not weld external lockbars or attach electrical equipment.
- Keep the product on level surfaces. The product may become unstable and tip if stored or moved on an uneven surface.
- **BE CAREFUL** when closing drawers, the cover or doors. Remove hands before the cover closes completely.

CAUTION

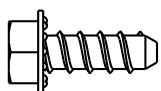
- This product is not designed to be directly lifted with a fork lift, or to be towed with any mechanical devices.
- **DO NOT** exceed the maximum weight capacity for each drawer or shelf.
- This product should be empty when transporting by vehicle. Properly secure when transporting.
- **DO NOT** exceed maximum product weight, including contents. See Capacities for more information.
- As with all metal products, this product can contain burrs and sharp edges. Wear protective gloves.
- Use adequate manpower when assembling and moving this unit. Failure to do so may cause personal injury or product damage.

HARDWARE

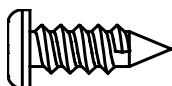
TOOLS REQUIRED:

3/8-in Wrench
7/16-in Wrench
Cross-tip Screwdriver

HARDWARE INCLUDED: 26-INCH CABINET HARDWARE

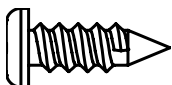


#14 - 10 x 5/8-in Hex Screws
(Qty: 16)

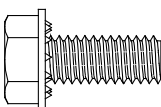


#14 - 10 x 3/4 Cross-tip Screw
(Qty: 4)

HARDWARE INCLUDED: 40-INCH CABINET HARDWARE



#14 - 10 x 3/4-in Screws
(Qty: 4)



1/4 - 20 x 5/8 Screw (Qty: 16)



1/4-in Nut (Qty: 16)

ASSEMBLY

NOTE: Not all assembly instructions will relate to your model.

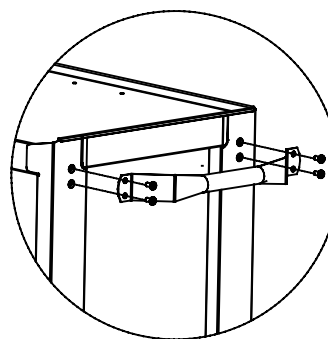
1 SIDE HANDLE ATTACHMENT

Items Needed:

#14 - 10 x 3/4 Cross-tip Screw (Qty: 4)
Cross-tip Screwdriver

Process:

- Attach the side handle using (4) #14 - 10 x 3/4 Cross-tip screws.
- Hand tighten. Do not overtighten.



2 CASTER INSTALLATION (26-INCH CABINET)

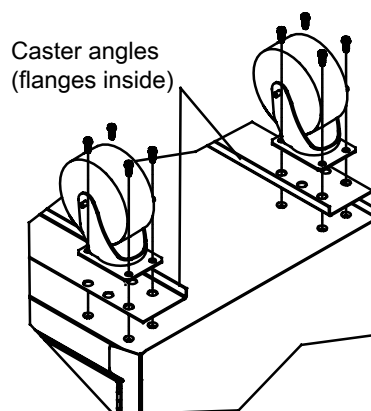
Items Needed:

#14 - 10 x 5/8-in Hex Screws (Qty: 16)
3/8-in Wrench

Process:

NOTE: Use adequate personnel for this operation.
NOTE: Failure to install caster angles may result in premature cabinet failure.

- Place the unit on its top. Use packaging material to protect the paint finish.
- Position caster angles on the cabinet. Flanges should be toward the inside and pointed up.
- Mount both swivel casters on the same side of the cabinet as the side handle.
- Attach casters and caster angles using (4) #14 - 10 x 5/8 Hex Screws for each caster.
- Wrench tighten all screws. Do not overtighten.
- Return the unit to its upright position.



3 CASTER INSTALLATION (40-INCH CABINET)

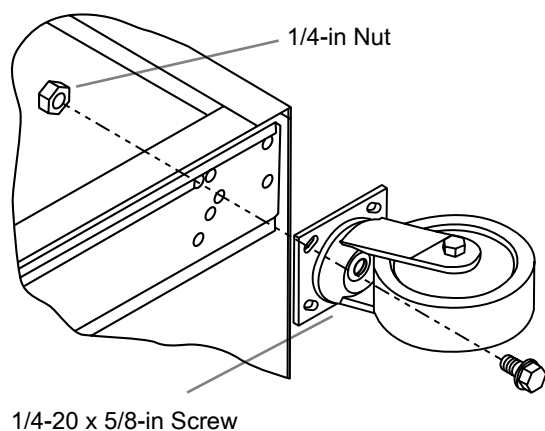
Items Needed:

- 1/4 - 20 x 5/8 Screw (Qty: 16)
- 1/4-in Nut (Qty: 16)
- 7/16-in Wrench
- 3/8-in Wrench

Process:

NOTE: Use adequate personnel for this operation.

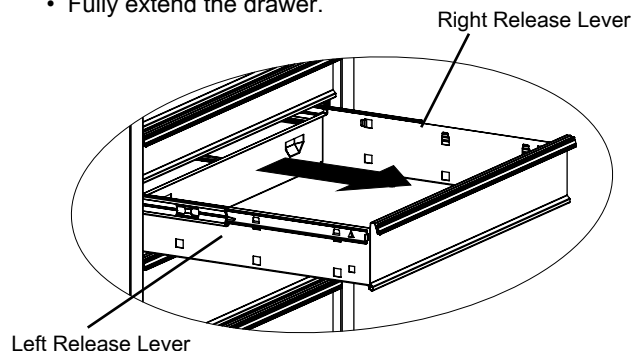
- Remove the bottom drawer by following the drawer removal instructions in the operations section.
- Lay the cabinet down on its back. Use packaging material to protect the paint finish.
- Mount both swivel casters on the same side of the cart as the side handle.
- Attach the casters using (4) screws and (4) nuts per caster. Mount both swivel casters on the same side of the unit as the side handle.
- Wrench tighten all screws.
- Return the unit to its upright position.
- Reinstall bottom drawers.



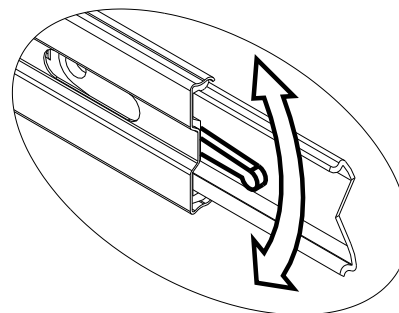
OPERATION

A REMOVING DRAWERS

- Empty the drawer.
- Fully extend the drawer.

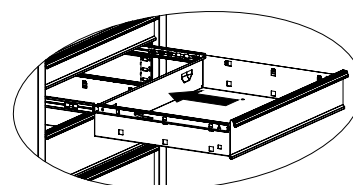
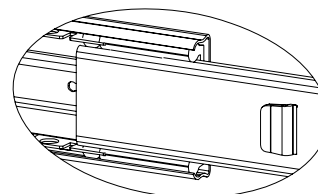
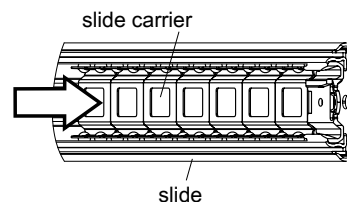


- Push the lever on the right slide down, lift the lever on the left side up. Pull out drawer to remove.



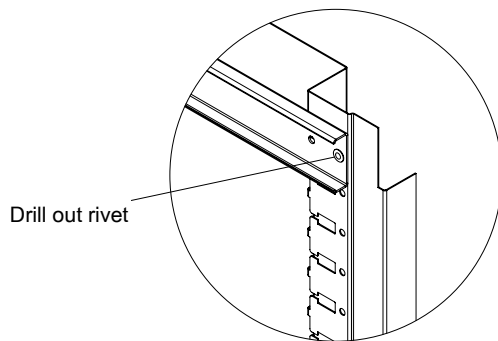
B INSTALLING DRAWERS

Ball bearing slide - Pull slides and slide carrier out to fully extended position (see illustration.) Hold the slide on the cabinet while aligning it with the slide on drawer. Slightly insert one side and repeat for the other side. Slowly push drawer to its fully closed position to engage slide. Open drawer and reclose to ensure proper operation.



C REMOVING AND INSTALLING SLIDES

- To remove the slide from the unit, first remove the drawer.
- After removing the drawer check to see if the unit has rivets located on the front of the slide. To drill out rivets, use a 5/32-in drill bit. The rivets will need to be replaced with 5/32-in rivets.
- To reinstall the slide in the appropriate position in the unit, align front and back lances with mounting holes in the side of the unit. Pull towards the front of the unit and downwards until rivet holes in slide line up with holes in the unit. The rivets will need to be replaced with 5/32-in rivets.
- For smooth operation, make sure the drawers are matched with their original slides.



D OPENING TOP CHEST DRAWERS

- The top chest lid must be lifted open in order to access drawers.
- All drawers must be closed before closing and locking the lid to secure the product.

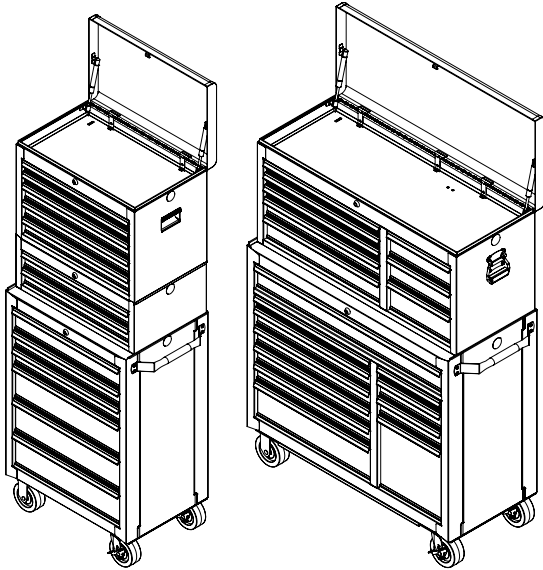
E DRAWER DETENT

- Easy-gliding ball-bearing drawers are retained by a detent in order to prevent drawers from opening on their own. You may have to pull firmly to release the detent and open drawers.

MANUAL DE USUARIO



COFRES ESTÁNDAR CON COJINETES Y GABINETES CON RUEDAS



No todas las instrucciones y dibujos se aplicarán a tu unidad específica.

PIEZAS DE SERVICIO

EN ESTADOS UNIDOS LLAME AL 1-800-833-4405 PARA PIEZAS DE REPUESTO. FUERA DE ESTADOS UNIDOS LLAME A SU DISTRIBUIDOR LOCAL. Suministre el número de modelo al comunicarse.

UBICACIÓN DE INFORMACIÓN DEL NO. DE MODELO

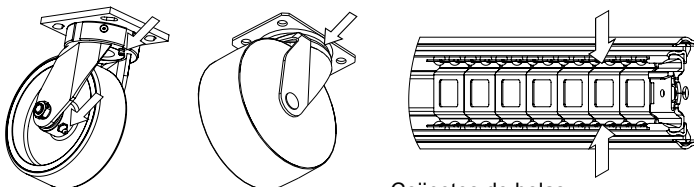
El número de modelo y demás información requerida para las piezas de servicio se encuentran en una etiqueta en el lado interior derecho de la gaveta superior.

CAPACIDAD

- El peso máximo en cada gaveta no debe ser mayor de 38,6 kg. (56,8 kg para los cajones con piezas deslizantes dobles.)
- El peso máximo del producto, incluyendo su contenido, no debe ser mayor de 508,5 kg.

MANTENIMIENTO

- Para las ruedas, utilice grasa para rodamientos de alta calidad (anualmente).
- Lubrique las guías con grasa o equivalente (dos veces por año).



Cojinetes de bolas

- Lubrique la cerradura con grafito (anualmente).
- Limpie con detergente suave y agua los frontales y los bordes laterales de los cajones y las demás superficies.
- La cera para automóviles preservará el acabado brillante de la unidad. Aplique la cera como lo haría al carro. La cera también ayudará a proteger la unidad contra raspones.
- La grasa y el aceite pueden retirarse con la mayoría de los líquidos estándar para limpieza. Por razones de seguridad, utilice un líquido incombustible para limpieza.
- Se recomienda el uso de revestimientos de cajones para proteger el acabado dentro de los mismos y facilitar su limpieza. Los revestimientos de cajones pueden limpiarse con agua y jabón.

SEGURIDAD

PELIGRO ⚠ se utiliza para indicar una situación peligrosa que, de no evitarse, resultará en lesiones graves o la muerte.

ADVERTENCIA ⚠ indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría producir lesiones graves o la muerte.

PRECAUCIÓN se utiliza para indicar una situación peligrosa que, de no evitarse, puede derivar en lesiones leves o moderadas, o en daño a la propiedad.

PRECAUCIÓN: Lee y respeta todas las reglas de seguridad y las instrucciones de operación antes de ensamblar y usar este producto por primera vez.

PELIGRO

- **NO** te pares sobre este producto. Puedes caerte o provocar que el producto se vuelque.
- **NO** abras más de un cajón a la vez. El producto puede volverse inestable y volcarse.
- **NO** te pares sobre los cajones. Puedes caerte o provocar que el producto se vuelque.
- **NO** montes este producto en la cama de un camión o sobre cualquier otro vehículo u objeto en movimiento.
- **NO** muevas el producto antes de cerrar y asegurar todos los cajones, puertas y/o tapa. El producto pudiera abrirse, quedar inestable y volcarse.
- **NO** coloques ningún objeto sobre una tapa cerrada.

ADVERTENCIA

- **USE GAFAS DE SEGURIDAD** al quitar o volver a poner las correderas.
- Si vas a mover la unidad, no la hales, empujala. Empujar la unidad evitará serias lesiones de tobillos y pies.
- Cuando no estés moviendo este producto, usa los frenos. Esto evitará que el producto ruede.
- **NO** modifiques este producto de ninguna manera. Esto puede causar lesiones físicas o daños al producto.
- Mantén el producto en una superficie nivelada. El producto puede volverse inestable y volcarse si se almacena o mueve sobre una superficie desnivelada.
- Ten cuidado al cerrar la los cajones, la cubierta o las puertas. Quita las manos antes de que se cierre la cubierta completamente.

PRECAUCIÓN

- Este producto no está diseñado para ser levantado directamente con un montacargas o para ser remolcado con cualquier dispositivo mecánico.
- **NO** sobrepases el peso máximo para cada cajón o estante.
- Este producto debe estar vacío al ser transportado por algún vehículo. Asegúralo debidamente cuando vayas a transportarlo.
- **NO** sobrepases el peso máximo permitido para el producto, incluyendo el contenido. Para más información, consulta la sección Capacidades.
- Como todos los productos de metal, este producto puede tener rebabas y bordes filosos. Usa guantes protectores al ensamblar.
- Busca la ayuda necesaria al ensamblar y trasladar esta unidad. No hacerlo puede causar lesiones personales o daños al producto.

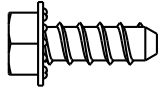
FERRETERÍA

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

Llave Inglesa de 3/8 inch
Llave Inglesa de 7/16 inch
Destornillador de Punta en Cruz

PIEZAS INCLUIDAS:

FERRETERIA PARA GABINETE DE 26 PULG.



Tornillo Hexagonal de No. 14 - 10 x 5/8 (Cant: 16)



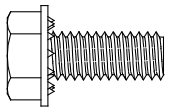
Tuerca Phillips de No. 14 - 10 x 3/4 (Cant: 4)

PIEZAS INCLUIDAS:

FERRETERIA PARA GABINETE DE 40 PULG.



No. 14 - 10 x 3/4 Tornillo
(Cant: 4)



No. 1/4 - 20 x 5/8 Tornillo
(Cant: 16)



1/4 Tuerca (Cant: 16)

ENSAMBLAJE

NOTA: No todas las instrucciones de ensamblaje se refieren a tu modelo.

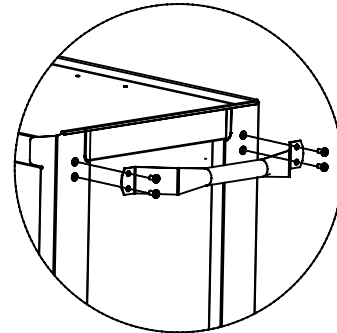
1 INSTALACION DE LA MANIJA LATERAL

Elementos necesarios:

Tornillos Phillips de No. 14 - 10 x 3/4 (Cant.: 4)
Destornillador de Punta en Cruz

Proceso:

- Fije la manija lateral usando 4 tornillos de Punta en Cruz de No. 14 - 10 x 3/4.
- Apriete a mano. No apriete demasiado.



2 INSTALACION DE LAS RUEDAS (26 PULG. GABINETE)

Elementos necesarios:

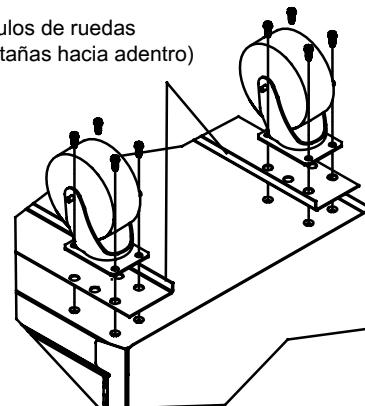
Tornillo Hexagonal de No. 14 - 10 x 5/8 (Cant.: 16)
Llave Allen de 3/8 plg

NOTA: Utilice personal adecuado para esta operación.

NOTA: No instalar los ángulos de las ruedas puede ocasionar falla prematura del gabinete.

- Coloque la unidad sobre su parte superior. Utilice el material de empaque para proteger el acabado de la pintura.
- Ubique los ángulos de las ruedas en el gabinete. Las pestañas deben ir hacia el interior y apuntando hacia arriba.
- Monte ambas ruedas giratorias en el mismo lado del gabinete donde se encuentra la manija lateral.
- Fije las ruedas y los ángulos de las ruedas utilizando (4) tornillos hexagonal No. 14 - 10 x 5/8 para cada rueda.
- Apriete todos los tornillos con una llave. No apriete demasiado.
- Vuelva a colocar la unidad en su posición vertical.

Ángulos de ruedas
(pestañas hacia adentro)



3 INSTALACION DE LAS RUEDECILLAS: (40 PULG. GABINETE)

Elementos necesarios:

No. 1/4 - 20 x 5/8 Tornillo (Cant: 16)

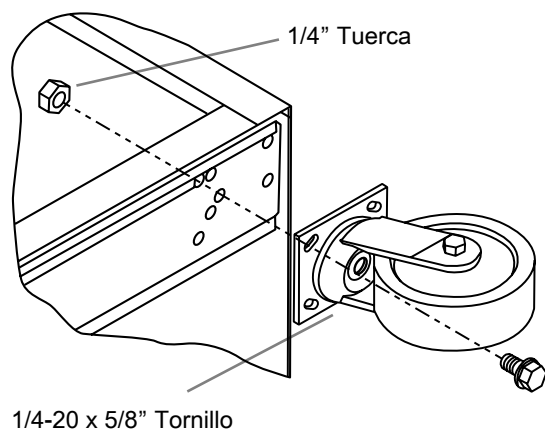
1/4 Tuerca (Cant: 16)

Llave Inglesa de 7/16 inch

Llave Inglesa de 3/8 inch

NOTA: Use la ayuda de otras personas para esta operación.

- Quita el cajón inferior siguiendo las instrucciones para quitar cajones de la sección Operaciones.
- Acueste el carro sobre su parte trasera. Proteja el acabado con el material de embalaje.
- Instale las dos ruedecillas giratorias en el mismo lado del carro.
- Fija las ruedas usando (4) tornillos y (4) tuercas por cada rueda. Instala ambas ruedas giratorias en el mismo lado de la unidad que la manija lateral.
- Aprieta con llave todos los tornillos.
- Regresa la unidad a su posición vertical.
- Vuelve a instalar los cajones inferiores.

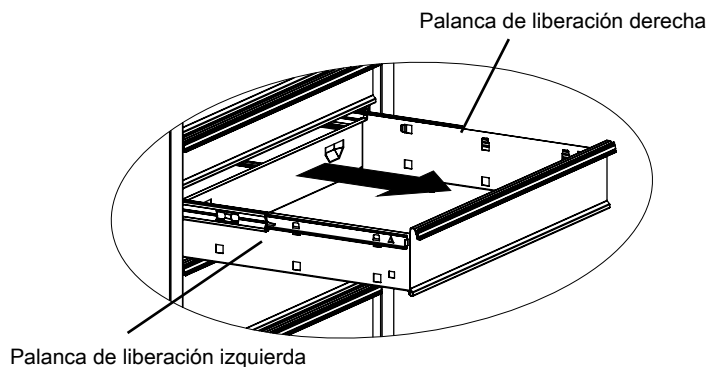


1/4-20 x 5/8" Tornillo

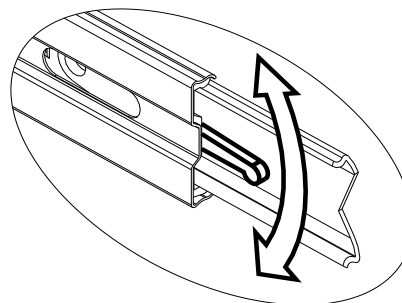
FUNCIONAMIENTO

A REMOCIÓN DE GAVETAS

- Vacíe la gaveta.
- Abra completamente la gaveta.

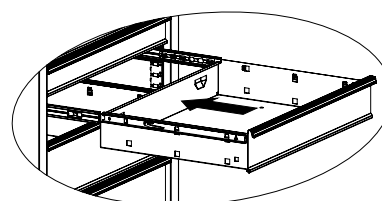
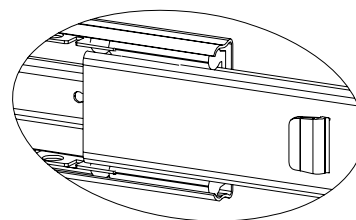
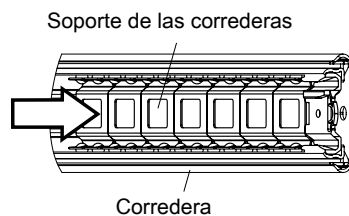


- Presiona hacia abajo la palanca de la corredera derecha y levanta la palanca del lado izquierdo. Hala el cajón hacia afuera para sacarlo.



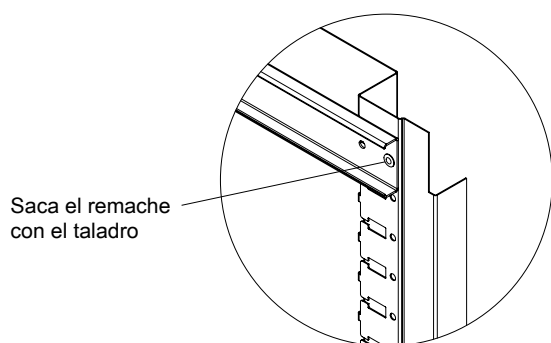
B INSTALACIÓN DE GAVETAS

Correderas de rodamientos esféricos - jale hacia afuera las correderas y el soporte de las correderas hasta que queden en posición totalmente extendida (ver ilustración). Sostenga la corredera en el gabinete mientras lo alinea con la corredera de la gaveta.



C INSTALACIÓN Y DESINSTALCIÓN DE CORREDERAS

- Para quitar la corredera de la unidad, primero quite la gaveta.
- Después de quitar el cajón, comprueba si la unidad tiene remaches en el frente de la corredera. Para quitar los remaches con un taladro, usa una broca para taladro de 5/32 plg. Deberás reemplazar los remaches con remaches de 5/32 plg.
- Para volver a instalar correctamente la corredera en la unidad, alinea las lancetas frontales y posteriores con los orificios de montaje en el lado de la unidad. El tirón hacia el frente de la unidad y hacia abajo hasta agujeros de remache en la diapositiva se alinea con agujeros en la unidad. Deberás reemplazar los remaches con unos de 5/32 plg.
- Para un buen funcionamiento, cerciórese de que los cajones hacen juego con sus correderas originales.



D CAJONES DE CAJAS DE HERRAMIENTAS

- La tapa superior de la caja de herramientas debe levantarse para abrirse y así acceder a los cajones.
- Todos los cajones deben cerrarse antes de cerrar y asegurar la tapa para asegurar el producto.

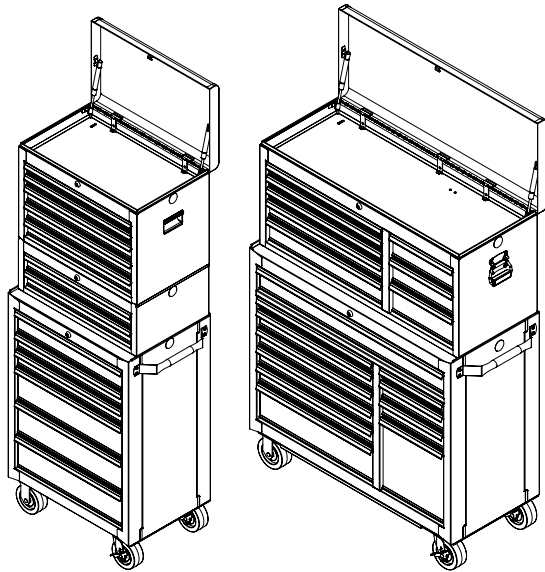
E TOPE DE CAJÓN

- Los cajones con cojinetes de bola y de fácil deslizamiento son retenidos por un tope para que los cajones se abran por sí mismos. Tal vez tengas que halar firmemente para liberar el tope y abrir los cajones.

MANUEL D'UTILISATION



COFFRES À ROULEMENT À BILLES ET ARMOIRES À ROULETTES STANDARDS



Certaines instructions et illustrations peuvent ne pas s'appliquer à votre unité particulière.

PIÈCES DE RECHANGE

AUX ÉTATS-UNIS, COMPOSEZ LE 1-800-833-4405 POUR OBTENIR DES PIÈCES DE RECHANGE. À l'extérieur des États-Unis, appelez votre distributeur local. Prière de fournir le numéro de modèle au moment de l'appel.

EMPLACEMENT DU NUMÉRO DE MODÈLE

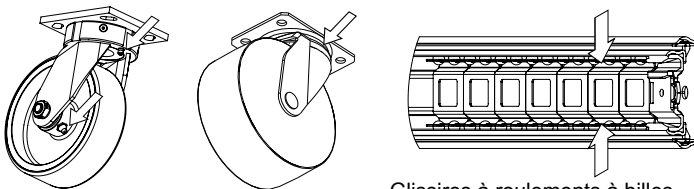
Le numéro de modèle et autres informations nécessaires pour les pièces de rechange se trouve sur une étiquette située sur le côté intérieur droit de la plus haut sommet tiroir.

CAPACITÉS

- Le poids maximal pour chaque tiroir ne doit pas dépasser 38,6 kg (85 lb). (56,8 kg [125 lb] pour les tiroirs avec glissières double.)
- Le poids maximal du centre de travail avec son contenu ne doit pas dépasser 508,5 kg. (1120 pounds).

MANTENIMIENTO

- Pour les roulettes, utilisez une graisse à roulement (une fois par année).
- Lubrifiez les glissières avec de la graisse ou quelque chose d'équivalent, deux fois par an.



Glissières à roulements à billes

- Lubrifiez le verrou avec du graphite (une fois par an).
- Est nécessaire de nettoyer périodiquement l'avant et les bordures des tiroirs et toutes les autres surfaces avec un détergent doux et de l'eau.
- La cire pour voiture protégera l'éclat de la finition de l'ensemble. Appliquez la cire comme sur une voiture. La cire contribuera aussi à protéger l'ensemble contre les égratignures.
- Est possible d'enlever la graisse et l'huile avec la plupart des produits nettoyants usuels. Pour plus de sécurité, il est conseillé d'utiliser un produit nettoyant ininflammable.
- Il est recommandé d'utiliser des tapis de tiroir afin de protéger le fini intérieur des tiroirs et faciliter leur nettoyage. Les tapis de tiroirs peuvent se nettoyer à l'eau savonneuse.

SÉCURITÉ

DANGER ▲ Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, résultera à coup sûr en mort d'homme ou en des blessures graves.

MISE EN GARDE △ Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait résulter en mort d'homme ou en des blessures graves.

ATTENTION Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut résulter en des blessures mineures ou de sévérité moyenne ou en des dommages à la propriété.

ATTENTION: Lisez et respectez toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'assembler et utiliser ce produit pour la première fois.

DANGER ▲

- **NE** montez pas sur ce produit. Vous pourriez tomber ou faire basculer le produit.
- **N'**ouvrez pas plus d'un tiroir à la fois. Le produit pourrait devenir instable et basculer.
- **NE** montez pas dans les tiroirs. Vous pourriez tomber ou faire basculer le produit.
- **N'**installez **PAS** ce produit sur une plate-forme de camionnette ou tout autre véhicule ou objet en mouvement.
- **NE** déplacez **PAS** le produit avant d'avoir fermé et verrouillé tous les tiroirs, portes et/ou couvercle. Le produit pourrait s'ouvrir, devenir instable et basculer.
- **NE** placez **PAS** d'objets par-dessus un couvercle fermé.

MISE EN GARDE △

- **PORTEZ DES LUNETTES DE SÉCURITÉ** au moment de retirer ou de repositionner les glissières.
- **NE TIREZ** pas sur l'unité, poussez-la pour la déplacer. Pousser l'unité évitera les blessures graves aux chevilles et aux pieds.
- **METTEZ LES FREINS** lorsque le produit n'a pas à être déplacé. Cela empêchera le produit de rouler.
- **NE** modifiez ce produit d'aucune manière. Ceci pourrait endommager le produit ou entraîner des blessures corporelles..
- Gardez le produit sur des surfaces planes. Le produit peut devenir instable et basculer s'il est rangé ou déplacé sur une surface qui n'est pas de niveau.
- Faites attention lorsque vous fermez les tiroirs, le couvercle ou les portes. Enlevez vos mains avant que le couvercle ne se ferme complètement.

ATTENTION

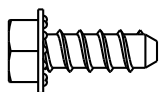
- Ce produit n'est pas conçu pour être directement soulevé par un chariot élévateur ni remorqué par quelque dispositif mécanique que ce soit.
- **NE** dépassez **PAS** le poids maximal pour chaque tiroir ou étagère.
- Ce produit doit être vide lorsque qu'il est transporté dans un véhicule. Arrimez-le correctement pour le transporter.
- **NE** dépassez pas le poids maximal du produit, son contenu compris. Reportez-vous à Capacités pour plus de renseignements.
- Comme pour tous les produits en métal, ce produit peut comporter des bavures et des bords tranchants. Portez des gants de protection pendant l'assemblage.
- Faites appel à un nombre suffisant de personnes pour assembler ou déplacer ce produit. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner des blessures ou endommager le produit.

QUINCAILLERIE

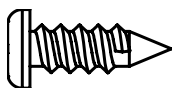
OUTILS REQUIS :

Clé de 9,5 mm (3/8 po)
Clé de 11 mm (7/16 po)
Tournevis cruciforme

QUINCAILLERIE COMPRISE : QUINCAILLERIE D'ARMOIRE DE 66,04 CM (26 PO)

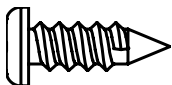


Vis à tête hexagonale n° 14 - 10 x 15,8 mm (5/8 po) (Qté : 16)

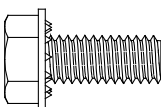


Vis à empreinte cruciforme n° 14 - 10 x 19 mm (3/4 po) (Qté : 4)

QUINCAILLERIE COMPRISE : QUINCAILLERIE D'ARMOIRE DE 101,6 CM (40 PO)



Vis n° 14 - 10 x 15,8 mm (3/4 po) (Qté : 4)



Vis 1/4 - 20 x 15,8 mm (5/8 po) (Qté : 16)



Écrou de 6,35 mm (1/4 po) (Qté : 16)

ENSEMBLE

REMARQUE : Toutes les instructions d'assemblage ne s'appliqueront pas à votre modèle.

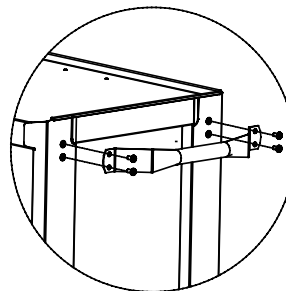
1 FIXATION DE LA POIGNÉE LATÉRALE

Articles requis :

Vis à empreinte cruciforme n° 14 - 10 x 19 mm (3/4 po) (Qté : 4)
Tournevis cruciforme

Procédure :

- Fixez la poignée latérale à l'aide de (4) vis n° 14 - 10 x 19 mm (3/4 po).
- Serrez à la main. Ne serrez pas trop.



2 INSTALLATION DES ROULETTES (ARMOIRE DE 66,04 CM [26 PO])

Articles requis :

Vis à tête hexagonale n° 14 - 10 x 15,8 mm (5/8 po) (Qté : 16)
Clé de 9,5 mm (3/8 po)

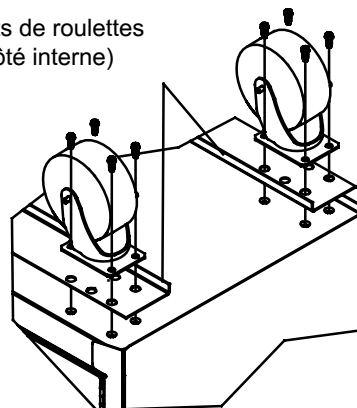
Procédure :

REMARQUE : Utilisez le nombre de personnes nécessaire pour cette installation.

REMARQUE : Ne pas installer les supports de roulettes peut causer la défaillance prématurée de l'armoire.

- Placez cette unité sur son dessus. Utilisez le matériel d'emballage pour en protéger la peinture.
- Positionnez les supports de roulettes sur l'armoire. Les ailes des supports doivent être du côté interne et être pointées vers le haut.
- Installez les deux roulettes pivotantes du même côté de l'armoire que la poignée latérale.
- Fixez les roulettes et les supports de roulettes au moyen de (4) vis à tête hexagonale n° 14 - 10 x 15,8 mm (5/8 po) pour chaque roulette.
- Serrez à la clé toutes les vis. Ne serrez pas trop.
- Remettez l'unité dans sa position verticale.

Supports de roulettes
(ailes côté interne)



3 INSTALLATION DES ROULETTES (ARMOIRE DE 101,6 CM \[40 PO])

Articles requis :

Vis 1/4 - 20 x 15,8 mm (5/8 po) (Qté : 16)

Écrou de 6,35 mm (1/4 po) (Qté : 16)

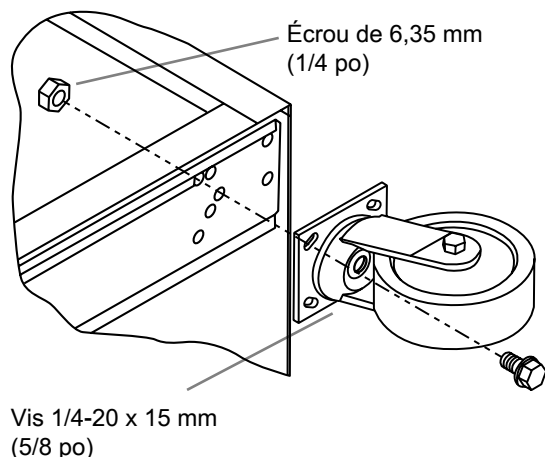
Clé de 11 mm (7/16 po)

Clé de 9,5 mm (3/8 po)

Procédure :

REMARQUE : Utilisez le nombre de personnes nécessaire pour cette installation.

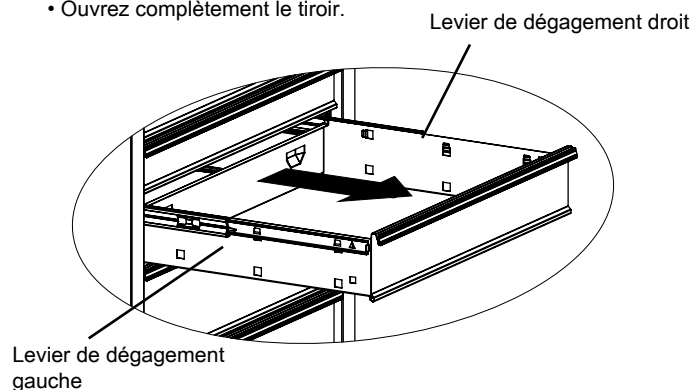
- Retirez le tiroir du bas en suivant les instructions de retrait de tiroir de la section Utilisation.
- Couchez l'armoire sur son dos. Utilisez les matériaux d'emballage pour en protéger la peinture.
- Installez les deux roulettes pivotantes du même côté de l'unité que la poignée latérale.
- Fixez les roulettes à l'aide de (4) vis et de (4) écrous par roulette. Installez les deux roulettes pivotantes du même côté de l'unité que la poignée latérale.
- Serrez à la clé toutes les vis.
- Remettez l'unité dans sa position verticale.
- Réinstallez les tiroirs du bas.



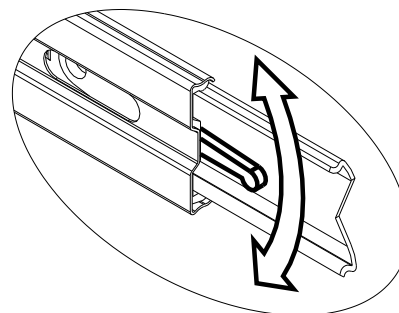
UTILISATION

A RETRAIT DES TIROIRS

- Videz le tiroir.
- Ouvrez complètement le tiroir.

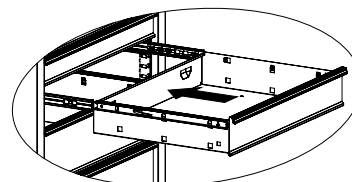
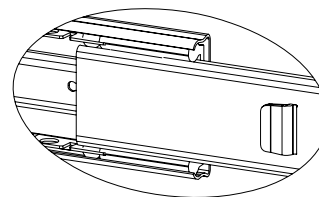
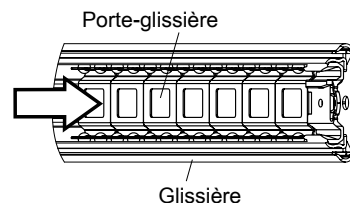


- Poussez le levier du côté droit vers le bas, levez le levier du côté gauche vers le haut. Tirez sur le tiroir pour le retirer.



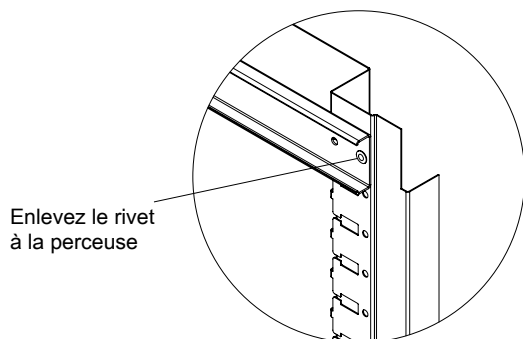
B INSTALLATION DES TIROIRS

Glissière à roulements à billes - Sortir complètement les glissières et le porte-glissière (voir l'illustration.) Maintenir la glissière de l'armoire en place au moment de l'aligner avec la glissière du tiroir. Emboîter légèrement un côté et répéter l'opération de l'autre côté. Pour assujettir la glissière, pousser doucement sur le tiroir jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé. Ouvrir le tiroir et le refermer pour s'assurer que le mécanisme fonctionne correctement.



C RETRAIT ET INSTALLATION DES GLISSIÈRES

- Pour retirer la glissière de l'armoire, retirez d'abord le tiroir.
- Après avoir enlevé les tiroirs, retirez les rivets à l'aide d'une mèche 0,4 cm (5/32 po). Les rivets devront être remis.
- Pour réinstaller la glissière, placez-la dans la position appropriée à l'intérieur de l'unité puis tirez-la vers l'avant. Remettez les rivets pour bien fixer la glissière à l'unité.
- Pour l'exécution sans heurt, assurez-vous que les tiroirs sont appariés avec leurs glissières initiales.



D OUVERTURE DES TIROIRS SUPÉRIEURS DU COFFRE

- Le couvercle du coffre doit être soulevé et ouvert pour avoir accès aux tiroirs..
- Tous les tiroirs doivent être fermés avant de fermer et verrouiller le couvercle, pour verrouiller le produit de façon sécuritaire.

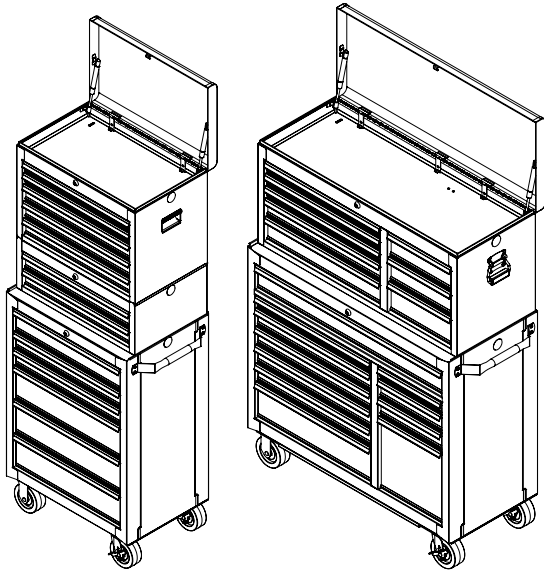
E CRAN DE TIROIR

- Les tiroirs à roulement à billes et glissement facile sont retenus par un cran afin de les empêcher de s'ouvrir tous seuls. Il se peut que vous ayez à tirer fermement pour dégager le cran et ouvrir les tiroirs.

BENUTZERHANDBUCH



STANDARDMÄSSIGE SCHUBLADENKÄSTEN UND ROLLSCHRÄNKE MIT KUGELLAGER



Einige Anweisungen und Abbildungen treffen evtl.
nicht auf Ihr Modell zu.

ERSATZTEILE

IN DEN VEREINIGTEN STAATEN WÄHLEN SIE 1-800-833-4405 FÜR ERSATZTEILE. Außerhalb der Vereinigten Staaten wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Bitte geben Sie dabei die Modellnummer an.

MODELLNR. UND INFORMATIONEN

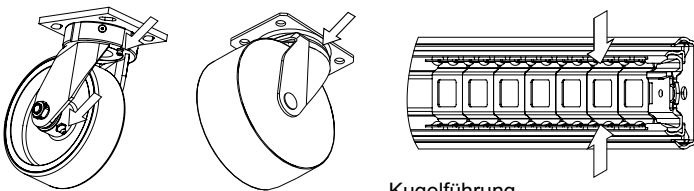
Modellnummer und andere Informationen für Serviceteile erforderlich ist, ist auf einem Aufkleber auf der Innenseite der rechten Seite der obersten Schublade.

TRAGFÄHIGKEIT

- Das Höchstgewicht pro Schublade sollte 85 lbs (38,6 kg) nicht überschreiten. (56,8 kg für Schubladen mit Doppelschienen.)
- Das Höchstgewicht des gesamten Schrankes einschließlich Inhalt sollte 508,5 kg nicht überschreiten (1120 pounds).

WARTUNG

- Behandeln Sie die Lenkrollen mit hochwertigem Lagerfett (jährlich).
- Schmieren Sie die Führungsschienen mit Fett oder ähnlichem (zweimal jährlich).



Kugelführung

- Schmieren Sie das Schloss mit Graphit (jährlich).
- Reinigen Sie die Schubladenvorderseiten, Zierleisten und anderen Oberflächen regelmäßig mit sanftem Reinigungsmittel und Wasser.
- Autowachs schützt den Oberflächenglanz. Wachs wie beim Auto auftragen. Das Wachs schützt auch gegen Kratzer.
- Fett und Öl lassen sich mit den meisten herkömmlichen Flüssigreinigern entfernen. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nicht brennbare Flüssigreiniger.
- Es wird empfohlen, Schubladenmatten zu verwenden, um die Innenoberflächen der Schubladen zu schützen und die Reinigung der Schubladen zu erleichtern. Die Matten der Schubladen lassen sich mit Wasser und Seife reinigen.

SICHERHEIT

GEFAHR ⚠ zeigt eine gefährliche Situation an, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder Tod führen wird.

WARNUNG ⚠ zeigt eine gefährliche Situation an, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder Tod führen könnte.

VORSICHT zeigt eine gefährliche Situation an, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten bis mittelschweren Verletzungen oder Sachbeschädigung führen kann.

VORSICHT: Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitsregeln und Bedienungsanweisungen, bevor Sie dieses Produkt zusammenbauen und in Betrieb nehmen.

GEFAHR

- **NICHT** auf diesem Produkt stehen. Sie könnten fallen oder der Schrank könnte umstürzen.
- **NICHT** mehr als eine Schublade gleichzeitig öffnen. Der Schrank kann instabil werden und umfallen.
- **NICHT** in die Schubladen treten. Sie könnten fallen oder der Schrank könnte umstürzen.
- Dieses Produkt **NICHT** auf der Ladefläche eines Fahrzeugs oder anderen beweglichen Fahrzeugen installieren.
- Das Produkt **NICHT** bewegen, wenn nicht alle Schubladen, Türen und/oder Deckel geschlossen und abgesperrt sind. Das Produkt könnte sich öffnen und das Produkt umstürzen lassen.
- Keine Gegenstände auf einem geschlossenen Deckel ablegen.

WARNUNG

- Beim Ausbauen oder Versetzen der Schienen **SCHUTZBRILLE TRAGEN**.
- Den Schrank zum Bewegen **NICHT** ziehen, sondern schieben. Durch Schieben des Schrankes können schwere Knöchel- oder Fußverletzungen vermieden werden.
- **BREMSEN ANZIEHEN**, wenn der Schrank nicht bewegt wird. Dies verhindert ein Rollen des Schrankes.
- **KEINE** Veränderungen an diesem Produkt vornehmen. Dies kann Sachschaden oder Verletzungen verursachen.
- Das Produkt nur auf ebenem Untergrund positionieren. Das Produkt kann instabil werden und umstürzen, wenn er auf unebenem Boden abgestellt oder bewegt wird.
- Vorsicht beim Schließen der Schubladen, des Deckels oder der Türen. Hände weg, bevor sich der Deckel ganz schließt.

VORSICHT

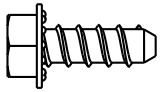
- Dieses Produkt eignet sich nicht zum direkten Heben mit einem Gabelstapler oder zum Schleppen mit mechanischen Geräten.
- Die höchstzulässige Tragkraft jedes Schubladens oder Regals nicht überschreiten.
- Das Produkt sollte beim Transport mit einem Fahrzeug leer sein. Beim Transport ordnungsgemäß sichern.
- Das Höchstgewicht für den Schrank einschließlich Inhalt nicht überschreiten. Für weitere Informationen, siehe „Tragfähigkeit“.
- Wie bei allen metallischen Produkten, können sich auch an diesem Produkt Grate und scharfe Kanten befinden. Während der Montage Schutzhandschuhe tragen.
- Zum Montieren oder Bewegen kann mehr als eine Person erforderlich sein. Eine Nichtbeachtung kann Verletzungen oder Sachschaden verursachen.

VERBINDUNGSELEMENTE

BENÖTIGTES WERKZEUG:

9,5 mm Schraubenschlüssel
11 mm Schraubenschlüssel
KREUZSCHLITZSCHRAUBENZIEHER

MITGELIEFERTE VERBINDUNGSELEMENTE: VERBINDUNGSELEMENTE FÜR 26 ZOLL (64,04 CM) BREITE SCHRÄNKE



Sechskantschrauben 14 - 10 x 5/8" (Menge: 16)

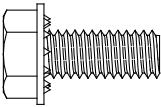


Kreuzschlitzschrauben 14 - 10 x 3/4" (Menge: 4)

MITGELIEFERTE VERBINDUNGSELEMENTE: VERBINDUNGSELEMENTE FÜR 40 ZOLL (101,6 CM) BREITE SCHRÄNKE



Schrauben 14 - 10 x 3/4" (Menge: 4)



Schraube 1/4 - 20 x 5/8" (Menge: 16)



Mutter 1/4" (Menge: 16)

ZUSAMMENBAUEN

HINWEIS: Nicht alle Montageanweisungen beziehen sich auf Ihr Modell.

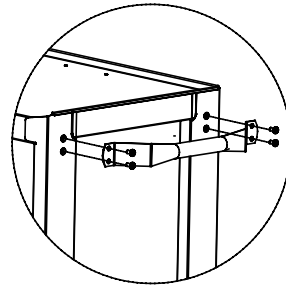
1 MONTAGE DES SEITLICHEN GRIFFS

Was Sie brauchen:

Kreuzschlitzschrauben 14 - 10 x 3/4" (Menge: 4)
KREUZSCHLITZSCHRAUBENZIEHER

Verfahren:

- Befestigen Sie den seitlichen Griff mit vier (4) Kreuzschlitzschrauben 14 - 10 x 3/4".
- HANDFEST ANZIEHEN. NICHT ÜBERDREHEN!



2 LENKROLLENMONTAGE (26 ZOLL (101,6 CM) BREITE SCHRÄNKE)

Was Sie brauchen:

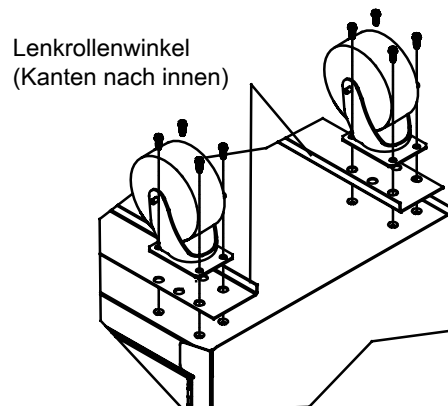
Sechskantschrauben 14 - 10 x 5/8" (Menge: 16)
9,5 mm Schraubenschlüssel

Verfahren:

HINWEIS: Für diese Aufgabe kann mehr als eine Person erforderlich sein.

HINWEIS: Werden die Lenkrollenwinkel nicht wie beschrieben montiert, kann dies zu einer vorzeitigen Beschädigung des Schrankes führen.

- Setzen Sie die Einheit umgekehrt vor sich hin. Legen Sie Verpackungsmaterial unter, um die Lackierung nicht zu beschädigen.
- Positionieren Sie die Lenkrollenwinkel am Schrank. Die Kanten sollten nach innen und oben zeigen.
- Montieren Sie beide Lenkrollen auf derselben Seite des Schrankes wie den seitlichen Griff.
- Befestigen Sie die Lenkrollen und die Lenkrollenwinkel mit vier (4) Sechskantschrauben 14 - 10 x 5/8" pro Lenkrolle.
- Ziehen Sie alle Schrauben mit dem Schraubenschlüssel fest. Nicht überdrehen!
- Stellen Sie die Einheit wieder aufrecht.



3

LENKROLLENMONTAGE (40 ZOLL (101,6 CM) BREITE SCHRÄNKE)

Was Sie brauchen:

Schraube 1/4 - 20 x 5/8" (Menge: 16)

Mutter 1/4" (Menge: 16)

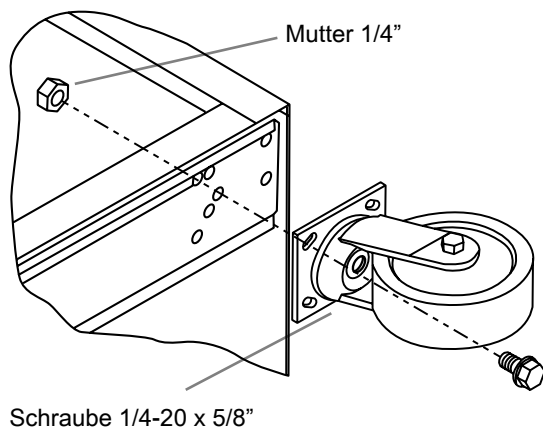
11 mm Schraubenschlüssel

9,5 mm Schraubenschlüssel

Verfahren:

HINWEIS: Für diese Aufgabe kann mehr als eine Person erforderlich sein.

- Beachten Sie beim Entfernen der unteren Schublade die „Anweisungen zum Schubladenausbau“ im Abschnitt „Betrieb“.
- Legen Sie den Schrank auf seine Rückseite. Legen Sie Verpackungsmaterial unter, um die Lackierung nicht zu beschädigen.
- Montieren Sie beide Lenkrollen auf derselben Seite der Einheit wie der seitliche Griff.
- Befestigen Sie die Lenkrollen mit (4) Schrauben und (4) Muttern pro Rolle. Montieren Sie beide Lenkrollen auf derselben Seite der Einheit wie den seitlichen Griff.
- Ziehen Sie alle Schrauben mit dem Schraubenschlüssel fest.
- Stellen Sie die Einheit wieder aufrecht.
- Setzen Sie die unteren Schubladen wieder ein.



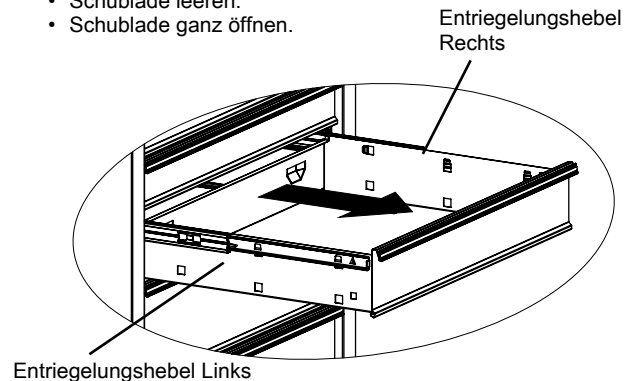
Schraube 1/4-20 x 5/8"

GEBRAUCH

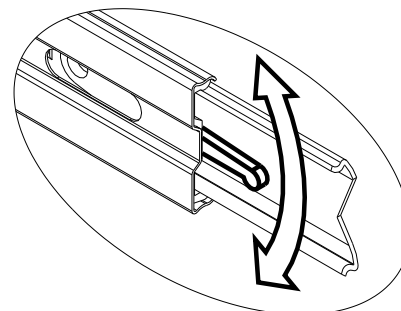
A

SCHUBLADENAUSBAU

- Schublade leeren.
- Schublade ganz öffnen.



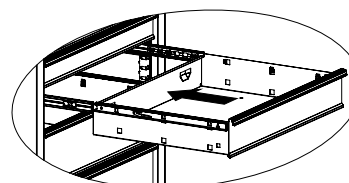
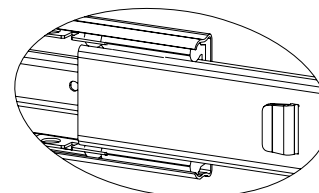
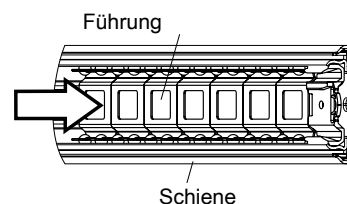
- Den Hebel auf der rechten Seite nach unten bewegen, den Hebel auf der linken Seite nach oben bewegen. Zum Entfernen Schublade herausziehen.



B

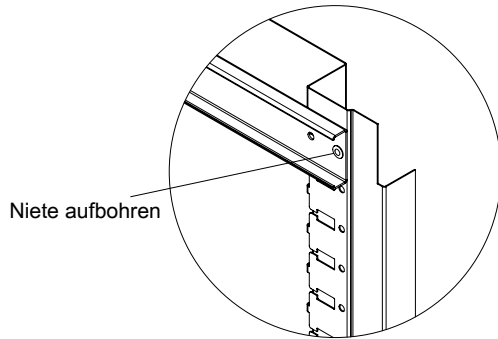
SCHUBLADENMONTAGE

Kugelführung - Schienen und Führung so weit wie möglich herausziehen (siehe Abbildung). Die Schiene am Schrank festhalten und mit der Schiene an der Schublade auf eine Linie bringen. Eine Seite ein kleines Stück weit einschieben, dann die andere Seite ebenso weit einschieben. Schubfach langsam hineinschieben, bis es vollständig geschlossen ist, damit die Schiene greift. Schubfach öffnen und wieder schließen, um korrekte Funktion sicherzustellen.



C SCHIENEN AUSBAUEN UND MONTIEREN

- Zum Ausbauen einer Schiene zunächst die Schublade herausnehmen.
- Nach Entfernen der Schublade die Niete aufbohren. Dazu 5/32 Zoll (4 mm) Bohrspitze verwenden. Die Niete müssen danach ersetzt werden.
- Zum Wiedereinbau die Schiene in die entsprechende Position im Schrank einsetzen und nach vorne ziehen. Schiene mit Nieten am Schrank befestigen.
- Für weichen Lauf die Schubladen wieder mit den ursprünglichen Schienen verbinden.



D ÖFFNEN DER OBEREN SCHUBLADEN DES SCHUBLADENKASTENS

- Um an die Schubladen gelangen zu können, muss der obere Deckel des Schubladenkastens angehoben werden.
- Alle Schubladen müssen geschlossen werden, bevor der Deckel zur Sicherung des Produkts geschlossen und verriegelt werden kann.

E SCHUBLADENSCHLIESSRASTE

- Die kuggelagerten, leicht gleitenden Schubladen sind mit einer Schließraste ausgestattet, die ein selbständiges Öffnen verhindern. Daher zur Überwindung des Druckpunktes der Schließraste und zum Öffnen des Schubladens mit einem KRÄFTIGEN RUCK DARAN ZIEHEN.